

The editors would like to thank
Mary-Ellen Jordan
Carol El-Chaar
Rosemary Bellair
for their assistance with editing and production

ISSN 1036-0808

This series is available from the
Linguistics Program
La Trobe University
Bundoora Australia 3086

For prices see final page this issue
These papers are also available on an exchange basis
Copyright © is vested in the authors

FOREWORD

This is the eleventh volume of the *La Trobe Papers in Linguistics*. The series provides staff and students in linguistics and associated disciplines at La Trobe an opportunity to present their current work.

Linguistics has been taught at La Trobe University for a number of years. A Division attached to the Department of Philosophy was formalised in 1979, with a full-time Head appointed in 1981. Linguistics became a full Department within the School of Humanities in 1988, and a School within the restructured Faculty of Humanities in 1994. It is now the Linguistics Program in the School of Communication, Arts and Critical Enquiry.

Research interests currently emphasised are phonology, syntax, semantics, language typology, sociolinguistics, psycholinguistics, historical linguistics, applied linguistics, lexicography, discourse analysis, Australian Aboriginal languages, Languages of China and South-East Asia and Germanic languages.

STAFF 2001

RESEARCH INTERESTS

Professor

Prof BARRY BLAKE

Comparative-historical linguistics, Australian Aboriginal languages

Associate Professors

Dr DAVID BRADLEY

Phonetics, phonology, historical linguistics, sociolinguistics, Asian languages

Dr KATE BURRIDGE

syntax, historical linguistics, Germanic languages, language contact, typology, euphemism and dysphemism

Senior Lecturer

Dr HILARY CHAPPELL

Syntax & semantics, Sinitic languages, language universals & typology, discourse analysis

Lecturer

Dr NG BEE-CHIN

Language acquisition, bilingualism, semantics, interpreting and translation

Associate Staff

Dr MARGARET BATTERHAM

Phonetics, phonology, sociolinguistics

Dr MAYA BRADLEY

Syntax and semantics, sociolinguistics, Australian English and a variety of other languages.

Dr JULIE REID

discourse, language and gender, Australian English and sociolinguistics.

Student Research Topics 2001

SOPHIE ALCOCK	<i>Acquisition of metaphor</i>
WEN-LEE ASHTON	<i>A study of the Kensiu language (Mon Khmer)</i>
NAN BERNARD	<i>Grammar and the English curriculum</i>
EMLYN COLLINS	<i>Deciphering Mediterranean scripts</i>
ALEC COUPE	<i>Ao grammar</i>
JOSEPHINE DAGUMAN	<i>Grammar and Discourse in Northern Subanen</i>
SUSAN DOUGLAS	<i>Human Categorisation and Cognition and autism</i>
MATTHIAS GERNER	<i>Grammar Issues in the Yi Group</i>
CHRIS HANSON	<i>Bugis</i>
SUE HARRIS	<i>Towards predicting Ethnolinguistic Vitality</i>
MICHAEL HORGEN	<i>Aboriginal Languages of the Lower Murray</i>
SANDRA MASEL	<i>Women's health issues and language</i>
HYUN-HEE MOON	<i>The social meanings of English in South Korea</i>
ROSMARIE MOSER	<i>Kabba - A Nilo-Saharan Language</i>
KERRY MULLAN	<i>A comparison of French and Australian English interactional styles</i>
UMAR MUSLIM	<i>Indonesian applicative constructions</i>
CLODAGH NORWOOD	<i>Karo Batak grammar</i>
TERESA SAVAGE	<i>Revival of Ethnic Languages in Japan and Australia</i>
MINK SCHAPPER	<i>The language of an organisation: a sociolinguistic study</i>
CLAUDIA SLEGGERS	<i>Communication with the deaf</i>
SUDARSONO	<i>Bakatik Dayak language</i>
LIDIA TANAKA	<i>Politeness in Japanese language</i>
CATHERINE TRAVIS	<i>A Semantic Analysis of Discourse Markers in Colombian Spanish</i>
ERMA VASSILIOU	<i>Word order in medieval Cypriot</i>
YU, DEFEN	<i>Lisu</i>